

映画「こんばんはⅡ・英語字幕版」完成及び

2022年3月までの「全国夜間中学キャラバン」の再延長のお知らせ

映画「こんばんはⅡ」制作普及委員会・委員長 須田登美雄

皆さまにおかれましては、夜間中学ドキュメンタリー映画「こんばんはⅡ」(37分 2019年)をご購入いただき、または「こんばんはⅡ」の上映会開催など夜間中学の広報・普及にご尽力いただきましたことに深く感謝申し上げます。

2019年10月に北海道・札幌よりスタートした「全国夜間中学キャラバン」の取り組みは、東北地方、関東地方、中部地方の各県で上映会が行われ、2020年2月頃まで多くの方々のご協力により、順調に進んでいましたが、新型コロナウイルスの影響により3月～8月の上映会は、ほぼ「中止・延期」の状態が続いてきました。

このような大変に苦しい状況の中、関係者の大きなご協力を得て、この9月に同映画「英語字幕版」が完成しました。

また9月からは、新たにいくつかの地域で上映会が予定されており、「英語字幕版」も加えて、再び「全国夜間中学キャラバン」の大きな山を作り出していきたいと思っております。

つきましては、同封しましたDVD「こんばんはⅡ・英語字幕版」をご鑑賞いただき、日本語は難しいという英語圏の方々を含めた上映会の企画など、義務教育未修了の方々に夜間中学の情報が届くよう 下記のことを今一度ご検討をいただきたく、お願い申し上げます。

記

1、映画「こんばんはⅡ英語字幕版」DVD ご活用のお願い

謹呈させていただいた映画「こんばんはⅡ英語字幕版」DVDは、営利目的以外は上映会等でご自由にご利用いただけます。ぜひ幅広くご活用下さい。

《映画「こんばんはⅡ英語字幕版」DVDのご購入方法》

DVDは、一枚1000円(税込)、送料200円(枚数によらず一律)です。

購入希望の場合は、必要事項(①DVD枚数 ②送料を含む合計金額 ③送先住所 ④名前 ⑤電話番号)を明記し、下記の【申込先】にEメールかファックスにてご連絡下さい。

【申込先】英語字幕版DVD担当(関美江子(せき みえこ))

Eメール: konbanwa2english@gmail.com

あるいは、

ファックス: 0467-23-8556

【支払い方法】DVD到着後、同封の請求書をご確認の上、下記の口座に振り込んでください。

ゆうちょ銀行: 口座記号: 00140-5 口座番号: 763957

加入者名: 夜間中学校と教育を語る会 ※振込手数料はご負担ください。

2、映画「こんばんはⅡ・全国夜間中学キャラバン」の「2022年3月までの再延長」について

新型コロナウイルス感染拡大を受け、上映会「中止・延期」が続き、「全国夜間中学キャラバン」は当初の予定(2019年10月～2020年9月)より6ヶ月「延長」しました。しかし、新型コロナウイルスの収束が見られず、更に1年間「再延長」し、「2022年3月」まで実施することとしました。

映画「こんばんはⅡ(日本語版)」だけでなく、2020年9月に完成した同映画の「英語字幕版」も含めて、上映会を実施する場合は「講演者の交通費等」の考慮をキャラバン本体から行います。(森康行監督や映画出演者等の「講演謝礼」に関しては主催者での負担をお願いします。)

【連絡先及び上映会等相談先(日本語版・英語字幕版を含む)】

いつでもご相談ください。必要なら、上映会でお話をする映画関係者などもご紹介いたします。

《全国夜間中学キャラバン担当》(関本 保孝(せきもと やすたか)) yakancaravan@jcom.zaq.ne.jp

《その他お問い合わせ》夜間中学校と教育を語る会(庄司匠(しょうじ たくみ)) 070-4323-3855